

扫货香港，吃喝玩乐疯！

香港

ENJOY

(韩)崔恩周 著 邢心秀 译

热门看点 中环广场·
天后庙·迪斯尼乐园·
天星码头·维多利亚港

香江风情 荷李活大道·
花园街·兰桂坊·旺角道·
铜锣湾·尖沙咀

美食天堂 港式饮茶·生猛
海鲜·诱心甜品·全球风味大餐

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS

广西师范大学出版社

“ENJOY Hong Kong” by Choi, Eun-Joo
Copyright © 2010 Choi, Eun-Joo
All rights reserved.
Original Korean edition published by NEXUS Co., Ltd.
Simplified Chinese edition © 2013 GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
The Simplified Chinese translation rights arranged with NEXUS Co., Ltd. through
EntersKorea Co., Ltd., Seoul, Korea.

著作权合同登记图字 20-2010-058号

图书在版编目 (C I P) 数据

Enjoy香港 / (韩) 崔恩周著 ; 邢心秀译. — 桂林:
广西师范大学出版社, 2013.4
(Enjoy系列丛书)
ISBN 978-7-5495-3492-0

I. ①E… II. ①崔… ②邢… III. ①旅游指南—香港
IV. ①K928.965.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第043365号

广西师范大学出版社出版发行

(桂林市中华路22号 邮政编码: 541001)

网址: www.bbtpress.com

出版人: 何林夏

全国新华书店经销

发行热线: 010-64284815

小森印刷(北京)有限公司

(北京市经济技术开发区东区经海2路15号 邮政编码: 100176)

开本: 170×240 1/16

印张: 20 字数: 300千字 图片280幅

2013年4月第1版 2013年4月第1次印刷

定价: 68.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

香港

ENJOY

(韩)崔恩周 著 邢心秀 译



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社

如何使用本书

旅行准备

在开始逛香港之前，先来了解一下香港的交通和通行情况，以及机场的进出手续，准备充分才能玩得开心嘛！



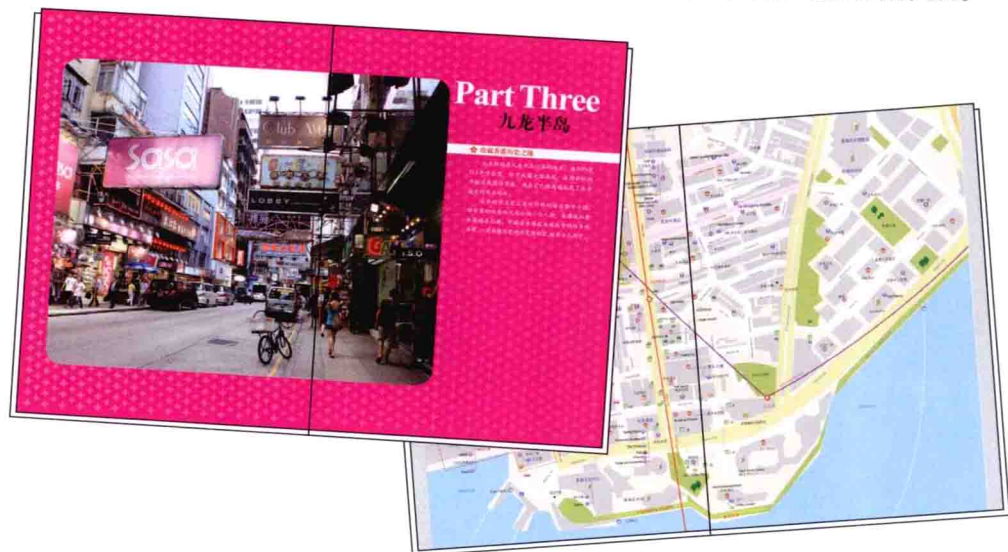
推荐路线

根据专家推荐的旅行路线，找出最合适和最值得一游的路线。



地区之旅

在香港开始一段崭新的旅程吧，我们将为你介绍最能代表香港的景点，以及一定要去看的地方。



购物与饮食

这里我们将为你介绍在香港旅行期间购物与饮食的最佳去处。



最佳旅行

介绍在香港旅行的最佳路线，根据这些路线好好享受你的假期吧！



主题旅行

介绍香港最新的主题娱乐资讯，分别介绍香港的饮食、观光及娱乐，每一个主题都将带给你别样的精彩！





行前准备



办理《往来港澳通行证》和个人旅游签注	010
交通	011
香港概况	020
澳门概况	021

7条最值得推荐的路线



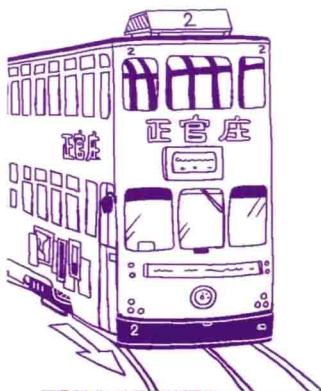
路线A: 重温童真的亲子1日游路线	024
路线B: 浪漫甜蜜的情侣1日游路线	025
路线C: 计划族1日旅行路线	026
路线D: 背包族1日旅行路线	027
路线E: 购物狂1日旅行路线	028
路线F: 港澳一周5日旅行路线	029
路线G: 周末2+1日旅行路线	033

游香港前必看的电影	060
设计独特的家居饰品	062
SOHO三大画廊	065
香浓巧克力	066
香港经济快餐	069
咖啡与蛋糕	070
名牌购物街	072
星街	074
汉堡王	077
海鲜	080
个性十足的时尚酒店	083
廉价批发店	086
传统小吃	089
逛遍香港超市	092
缓解脚部疲劳——足底按摩	095
华丽又多样的节日	097

香港主题游玩攻略



百万美元的香港夜景	038
港式葡萄酒	040
世界各地美食	044
香港夜生活	047
特产和纪念品	050
下午茶和傍晚茶	053
休闲周末品早午茶	056
浓香甜点	058





9大热点区域



香港岛北部

中环

太平山顶

上环

湾仔

铜锣湾

香港岛南部

海洋公园

浅水湾

赤柱

香港仔

九龙半岛

尖沙咀

油麻地和旺角

香港周边海域

大屿山岛

南丫岛

106

108

140

148

156

166

186

188

190

194

200

206

208

238

252

254

260

香港近郊——澳门



266

住宿推荐



九龙半岛

香港岛

迪士尼地区

澳门

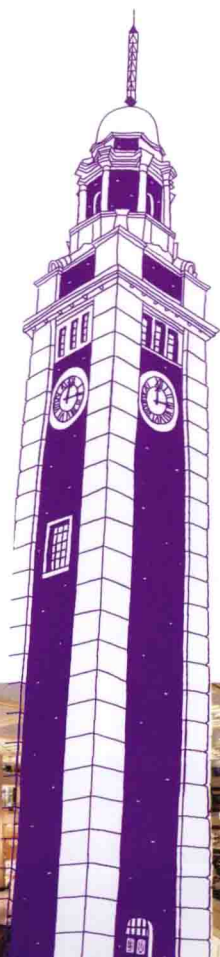
300

302

308

312

314





旅行资讯

 办理《往来港澳通行证》和个人旅游签注

 交通

 香港概况

 澳门概况

办理《往来港澳通行证》和个人旅游签注

办理往来港澳通行证

中国内地居民赴香港（澳门）旅游，需要办理往来港澳通行证。目前申请往来港澳通行证及签注已经非常方便，除了可以参加国家旅游局认可的旅行团，全国49个城市的居民都可以以“个人游”的形式申请通行证前往香港和澳门旅游。办理往来港澳通行证，需要到户口所在地的公安局出入境管理部门办理，具体办理手续如下：

个人港澳旅游（个人游）																					
申请资格	目前我国49个城市的常住居民可以申请“个人港澳旅游”： <table border="0"> <tr> <td>北京：上海、天津、重庆</td><td>广东：全省21个城市</td></tr> <tr> <td>江苏：南京、无锡、苏州</td><td>浙江：杭州、宁波、台州</td></tr> <tr> <td>福建：福州、泉州、厦门</td><td>四川：成都</td></tr> <tr> <td>山东：济南</td><td>辽宁：沈阳、大连</td></tr> <tr> <td>广西：南宁</td><td>海南：海口</td></tr> <tr> <td>湖南：长沙</td><td>贵州：贵阳</td></tr> <tr> <td>云南：昆明</td><td>江西：南昌</td></tr> <tr> <td>吉林：长春</td><td>河北：石家庄</td></tr> <tr> <td>河南：郑州</td><td>湖北：武汉</td></tr> <tr> <td>安徽：合肥</td><td></td></tr> </table>	北京：上海、天津、重庆	广东：全省21个城市	江苏：南京、无锡、苏州	浙江：杭州、宁波、台州	福建：福州、泉州、厦门	四川：成都	山东：济南	辽宁：沈阳、大连	广西：南宁	海南：海口	湖南：长沙	贵州：贵阳	云南：昆明	江西：南昌	吉林：长春	河北：石家庄	河南：郑州	湖北：武汉	安徽：合肥	
北京：上海、天津、重庆	广东：全省21个城市																				
江苏：南京、无锡、苏州	浙江：杭州、宁波、台州																				
福建：福州、泉州、厦门	四川：成都																				
山东：济南	辽宁：沈阳、大连																				
广西：南宁	海南：海口																				
湖南：长沙	贵州：贵阳																				
云南：昆明	江西：南昌																				
吉林：长春	河北：石家庄																				
河南：郑州	湖北：武汉																				
安徽：合肥																					
提供资料	1.填写《内地居民往来港澳地区申请表》一份，可在公安局出入境管理部门领取，也可从相关部门网站下载 2.本人居民身份证原件及A4复印件一份 3.户口簿原件及A4复印件一份（复印内容包括户口簿首页、本人资料页和变更页） 4.2寸直边正面免冠光面近照2张（背景为淡蓝色） 5.国家工作人员还应按照有关规定提交相关证明文件。																				
签注种类	分3个月一次签注、3个月二次签注、1年一次签注、1年二次签注四类，每次在香港逗留不超过7天。																				
费用	证件费用100元，签注、延期、加签每次20元。																				
领取	申请受理后，按照回执上标明的取证日期到指定部门领取证件。领取时应携带本人户口簿、居民身份证和回执，并在交付证件（签注）费用后取证。取证后一定要认真核对证件及签注的各项内容，防止出现差错。																				
注意事项	1.参加旅行团赴香港旅游，须由旅行社出具有本人姓名的旅游费用发票原件、复印件等证明材料。 2.内地居民在深圳或珠海口岸出境时，若发现所持通行证件上签注信息资料有误，可以向广东省公安厅深圳或者珠海出入境签证办事处申请换发相同签注。 3.《往来港澳通行证》在香港或澳门遗失或者损坏，可以通过香港或澳门的中国旅行社，向广东省公安厅深圳或珠海出入境签证办事处申请通行证返回内地。 *上述介绍仅供参考，具体申请手续以当地有关部门公布的规定为准。																				



从机场到市区

香港国际机场

香港国际机场位于香港最大的岛屿——大屿岛上，香港国际机场的正式名称是赤腊角国际机场，有1号和2号航空站在运行。

从香港机场到市区

从香港机场到市区最方便快捷的方式是乘坐机场快线 AEL (Airport Express Line)，到九龙站约需 19 分钟，到香港站约需 23 分钟。选择机场大巴或 MTR 的话，价格会更便宜，但时间花费较多，为 1 个小时左右。酒店接机大巴也需 1 个小时的时间，大巴可直接到达酒店，也很便利。

1. 机场快线 AEL (Airport Express Line)

这是从香港赤腊角机场到市区最便捷的方式。到达机场后，经过接机大厅的 AEL 票务台，会看到写有 Train To City 的标牌。随着标牌的指示，来到 AEL 的站台，在距离预约酒店较近的香港站或九龙站下车即可。

在 AEL 到达的香港站和九龙站，有往返于主要酒店的免费巴士，乘坐免费巴士时要出示 AEL 票。

在九龙乘坐免费巴士到市里时，会根据旅客的路程检查 AEL 票。乘坐 AEL 到九龙站需 19 分钟，到香港站需 23 分钟。

AEL05:50—01:15 每 12 分钟发一班车，在 AEL 售票机或票务台处购票。到九龙站的票价为 90 港币，到香港站的票价是 100 港币（到九龙的往返票

价是 160 港币，到香港的往返票价是 180 港币），不满 11 岁的儿童半价，3 岁以下儿童免费。



AEL 路段	成人		儿童
	单程/当日票/八达通卡	往返票 (1 个月内有效)	单程/当日票/八达通卡
机场→香港站	100 港币	180 港币	50 港币
机场→九龙站	90 港币	160 港币	45 港币
机场→青衣站	60 港币	110 港币	30 港币

从 AEL 到达站点到主要酒店的免费巴士



运营时间：06:12—23:12

九龙站：每12分钟一班

香港站：每20分钟一班

网址：www.mtr.com.hk



免费往返巴士路线图

1) 从香港站出发的免费巴士路线表

H1 港岛香格里拉大酒店—港丽酒店—太古广场—
万豪酒店—港岛皇悦酒店—万丽海景酒店—香港会
议展览中心

H2 香港华美粤海酒店—世纪香港酒店—富豪香港
酒店—珀丽酒店—柏宁酒店—香港怡东酒店—六国
酒店

2) 从九龙站出发的免费巴士路线表

K1 地铁佐敦站—黄埔花园—海逸酒店—九广铁路
红车站—香港都会海逸酒店—逸东酒店

K2 马哥孛罗太子酒店—马哥孛罗港威酒店—喜来
登酒店/九广铁路尖东站—朗廷酒店—皇家太平洋
酒店/中国客运码头

K3 九龙酒店—香港金域假日酒店—棉登酒店—丽
景酒店—香港粤海酒店—百乐酒店

K4 新世界万丽酒店—富豪九龙酒店—香港日航酒
店—海景嘉福酒店—九龙香格里拉大酒店

K5 美丽华酒店—帝乐文娜公馆—九龙皇悦酒店—
龙宝国际酒店

K6 基督教青年会—九龙维景酒店—帝京酒店

2. MTR (Mass Transit Railway)

若行李较轻、时间比较充裕的话，可以选择市
内大巴或MTR（地铁）。首先要购买一张八达通卡，
然后乘坐电梯到3楼，从3楼出来就能看到市内大

巴的客运站。

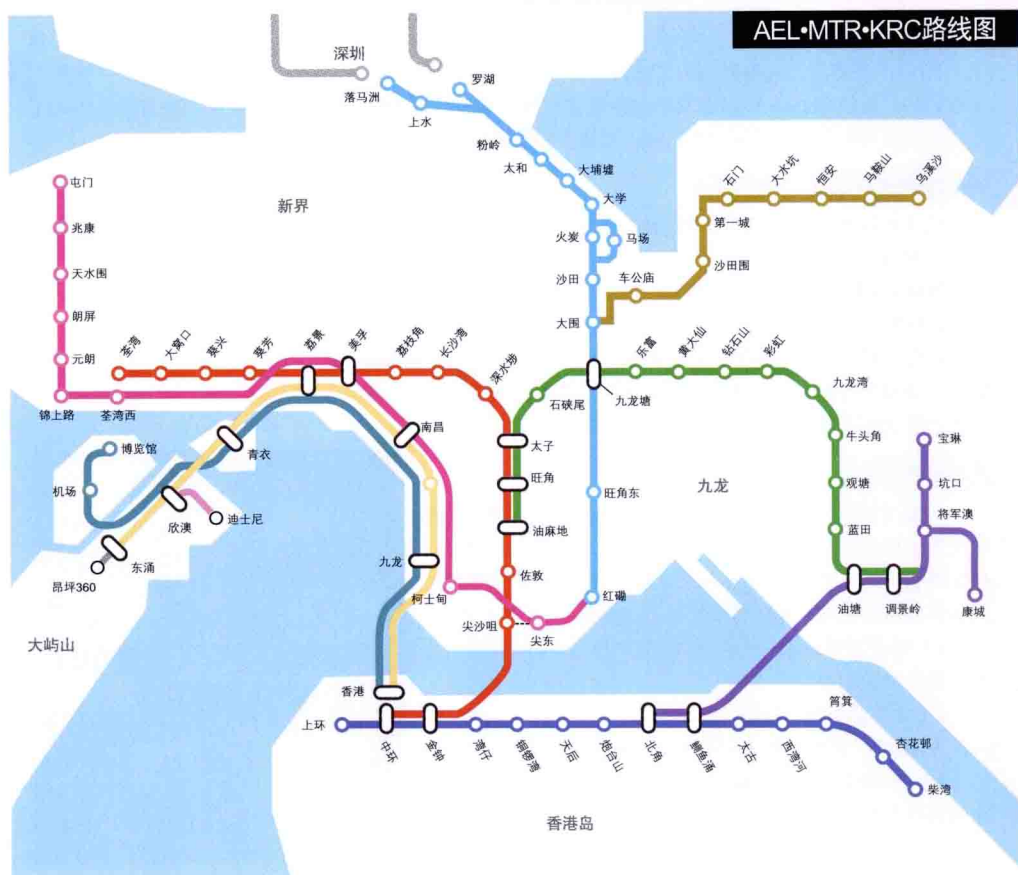
坐S1、S6路公共汽车15分钟便来到距离机场
最近的东涌地铁站的对面。从东涌站到尖沙咀站需
17元港币，约40分钟，如果是去香港岛则在终点
站香港站下车。

MTR经过香港所有市区，运营时间为06:00—
次日01:00，穿越人口密集地区。

MTR共有港岛线、荃湾线、观塘线、东涌线4
条线路。港岛线连接香港北端；观塘线绕道九龙西
部连接香港岛；荃湾线从香港岛延伸到九龙西部；
东涌线由香港岛出发，经过九龙、青衣岛，到达大
屿山。

网址：http://www.mtr.com.hk/eng/train/sytem_map_pop_up.html





- | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|
| AEL- Airport Express Line
机场线 | MTR Kwun Tong Line
MTR 观塘线 | KCR West Rail Line
KCR 西铁线 |
| MTR Tsuen Wan Line
MTR 荃湾线 | MTR Island Line
MTR 港岛线 | KCR East Rail Line
KCR 东铁线 |
| MTR Tung Chung Line
MTR 荃湾线 | MTR Tseung Kwan O Line
MTR 将军澳线 | KCR Ma On Shan Line
KCR 马鞍山线 |
| Disneyland Resort Line
迪士尼线 | | |

交通乘车卡

1.八达通卡

八达通卡可用于香港所有的交通方式。由于用现金乘坐香港的普通大巴时不找补零钱，所以八达通卡在用于乘坐交通工具方面很便利，而且在便利店还可用



它来结算。八达通卡分三类，分别有成人卡 150 港币、青少年卡 100 港币、儿童卡 70 港币。卡里都包涵了 50 港币的押金，离港时别忘了提现。如果该卡的使用时间不满 3 个月，那要交 7 港币的手续费。地铁站的“Add Value”机器上可查询余额并充值，最多可充 1000 港币。八达通卡在香港机场的 AEL 人工售票台和市里的地铁站都有销售，其使用期限是自最后充值之日起 3 年。

2. 机场快线八达通卡3日通行证

该卡可以用来乘坐机场快线（AEL）和地铁，港岛线、荃湾线、观塘线、东涌线和迪士尼线在 3 日内可无限次乘坐。

300 港币的通行证：机场快线（往返）+3 日内无限次地铁通行

200 港币的通行证：机场快线（单程）+3 日内无限次地铁通行

若你的日程是 3 天 2 夜，没有必要一定购买该通行证。从香港岛到九龙半岛，便利的交通方式是渡轮，香港岛内的主要交通方式是电车。在这两方面无限次地铁通行证并没有得到有效的应用，是否购买无限次地铁通行证主要看乘坐地铁的次数。

3. 八达通卡充值

赤腊角机场内 AEL 票自动售票的圆亭销售八达通卡，圆亭左边的明日旅行社和亚洲太平洋旅行社也销售八达通卡。AEL 票不分购买地，售价统一为 150 港币，包括押金 50 港币。押金在离港时在 AEL 票销售处提现（手续费 7 港币除外）。

- 1) 将卡插进投入口或贴在要求区域（依据机器的型号不同会有差异）；
- 2) 画面显示剩余金额；
- 3) 充上一定的金额（仅限 50、100 港币纸币）；
- 4) 液晶画面上显示金额后，点击箭头指示的按钮，机器就会将卡吐出。



3. 机场大巴

机场大巴廉价便捷，24 小时运营。到达香港后，出接机大厅，在 AEL 站台的右侧写着“AIRBUS”的指示牌。朝指示牌的方向走会出现一条下坡路，走下去迎面看见一张机场大巴的路线图，你可以查询确认自己的乘车路线。

机场大巴上不找钱，因此在乘坐前请确认是否有足够的零钱或八达通卡。A11、A12、A21、A22 是直达路线，会比其他线路的机场大巴要快些。乘车价格会随路线的不同有差异，一般在 33—45 港币之间。早上 6 时至午夜 12 时大巴正常运行，深夜只有“N”线大巴运行。



机场巴士路线和票价

地区	线路	行进路线	票价	时间
九龙地区	A21	太子道—旺角—油麻地—乔丹—尖沙咀—红 火车站	33港币	06:00—24:00
	N21	太子道—旺角—油麻地—乔丹—尖沙咀—尖沙咀天星码头	23港币	00:20—05:00
香港岛地区	A11	上环—中环—金钟—湾仔—铜锣湾—炮台山站—北角码头	40港币	06:10—00:30
	E11	上环—中环—金钟—湾仔—铜锣湾—天后地铁站	21港币	05:20—24:00
	N11	太子道—旺角—油麻地—乔丹—尖沙咀—红 火车站	31港币	00:50—04:50

4. 出租车

在香港不同地区，出租车的颜色也不同。香港岛和九龙地区是红色，大屿山是蓝色，新界地区是草绿色。出租车起步价是18港币，每超过200米加收1.4港币，每个大行李箱要加收5港币。所以行李较小的话，随身携带入出租车内便可，隧道使用费在车费的基础上另收。在接机大堂跟着写有“To City”字样的指示牌走，就能看到出租车站台，有“Taxi”的标牌。

香港岛

中环	330港币（36公里）
铜锣湾	335港币（40公里）
湾仔	325港币（39公里）
香港仔	375港币（45公里）

九龙

尖沙咀	270港币（34公里）
九龙城	255港币（32公里）
红磡	280港币（85公里）
观塘	320港币（41公里）

新界

荃湾	235港币（29公里）
沙田	300港币（38公里）



5. 酒店接机巴士

连接香港市内主要酒店的接机巴士由机场穿梭巴士公司和 Airport-hotel link 公司经营，该巴士票的售票地点在机场 A/B 之间的旅行社服务台。从机场到九龙半岛的票价是130港币，到香港岛的票价是140港币，所需时间为1小时左右。如果去 AEL 和免费穿梭巴士不到的酒店，可以由 AEL 转乘穿梭巴士再坐出租车过去，或者乘坐酒店接机巴士，后者比前者方便的多。

